



Le Kadich est une prière célèbre car récitée pour les défunts. Elle se récite en présence d'un minimum de dix personnes.

Consoler Dieu

Préambule au Kadich

Selon certains auteurs, une phrase d'introduction doit être récitée avant la prononciation du Kadich. Cette coutume est aujourd'hui en voie de disparition.

מסכת שבת פט.

וא"ר יהושע בן לוי בשעה שעלה משה למרום מצאו להקב"ה שהיה קושר כתרים לאותיות אמר לו משה אין שלום בעירך אמר לפניו כלום יש עבד שנותן שלום לרבו א"ל היה לך לעזרני מיד אמר לו (במדבר יד, יז) ועתה יגדל נא כח ה' כאשר דברת...

Traité Chabat 89a

Rabbi Josué fils de Lévi dit: "Lorsque Moïse monta aux cieux, il trouva Dieu occupé à couronner les lettres qui lui dit "Moïse, n'y a-t-il pas de paix en ton village" (Pourquoi ne me salues-tu pas?)" Il lui répondit: "Il ne revient pas à l'esclave de saluer son maître".

Dieu lui dit : "Mais tu aurais dû me venir en aide". Il lui répondit du tac-au-tac: "Maintenant donc, de grâce, que la puissance de Dieu se déploie, comme tu l'as déclaré" ([Nombres 14,17](#))...

ברכות (ג.)

אמר רבי יוסי: פעם אחת הייתי מהלך בדרך, ונכנסתי לחורבה אחת מחורבות ירושלים להתפלל. בא אליהו זכור לטוב ושמר לי על הפתח, (והמתין לי) עד שסיימתי תפילתי. לאחר שסיימתי תפילתי [...] ואמר לי: "בני, מה קול שמעת בחורבה זו?" ואמרתי לו: "שמעתי בת קול שמנהמת כיונה ואומרת: אוי לבנים, שבעוונותיהם החרבתי את ביתי ושרפתי את היכלי [...]. אלא בשעה שישראל נכנסין לבתי כנסיות ולבתי מדרשות ועונין: "יהא שמיא הגדול מבורך" הקדוש ברוך הוא מנענע ראשו ואומר: "אשרי המלך שמקלסין אותו בביתו כך

Traité Béra'hot 3a

Rabbi Yossi dit: Une fois, alors que j'étais en route, je suis entré dans une des ruines de Jérusalem pour prier. Eliahou, que son souvenir soit mentionné en bien, est venu et m'a attendu à l'entrée jusqu'à ce que je termine ma prière [...] il m'a dit: "Mon fils, qu'as-tu entendu dans cette ruine?" et je lui ai dit: "j'ai entendu une voix qui susurrant comme la colombe en disant: "Malheur à Mes enfants, par leurs fautes j'ai détruit Ma résidence et brûlé Mon Temple" [...]

Lorsque les enfants d'Israël entrent dans les synagogues et dans les lieux d'études et répondent : "Que Ton grand nom soit béni", Dieu opine du chef et dit : "Heureux soit le roi que l'on complimente ainsi dans sa demeure".

תוספות הראש ברכות ג.

הקדוש ברוך הוא מנענע ראשו: וזהו מה שאנו אומרים בקדיש תושבחתא ונחמתא שצריך כביכול תנחומים על צער החורבן וגם ע"כ נהגו לומר זכור רחמיך י"י וחסדיך כשמתחיל ש"צ קדיש ע"ש מידת רחמים שזוכר באותה שעה.

Tossefot Haroch, commentaire sur Béra'hot 3a

Dieu opine du chef: cela fait référence aux "louanges et consolations" que l'on évoque lors (de la récitation) du Kadich car Il a besoin, si l'on peut s'exprimer ainsi, d'être consolé de la douleur de la destruction (du Temple). Pour cela on a également pris l'habitude de dire "Souviens-Toi de Ta miséricorde et de Ta bonté" lorsque l'officiant commence le Kadich du fait de la dimension de miséricorde qu'il mentionne à ce moment-là.

טור אורח חיים סימן נו'

כן נהגו לומר "זכור רחמיך וחסדיך" כשמתחיל שליח ציבור קדיש, על שם מדת רחמים שזוכר באותה שעה. ואומר גם פסוק "ועתה יגדל נא" וגו' שהוא לשון "יתגדל" שאומר ש"צ:

Tour Ora'h 'Haïm, section 56

Ainsi nous avons l'habitude de dire "Souviens-Toi de Ta miséricorde et de Ta bonté" lorsque l'officiant commence le Kadich, du fait de la dimension de miséricorde qu'il mentionne à ce moment-là. Et on récite également le verset: "Maintenant donc, de grâce, que la puissance de Dieu se déploie, comme tu l'as déclaré » ([Nombres 14,17](#)), qui correspond au "Que soit grandi" que prononce l'officiant.

שולחן ערוך אורח חיים סימן נו'

א [...] הגה: [...] וכשמתחיל יתגדל יש לומר ועתה יגדל נא כח וגו' זכור רחמיך וגו':

Choul'han Arou'h, Ora'h 'Haïm, section 56

1 [...] Lorsqu'on entame le Kadich, on doit prononcer: "Maintenant donc, de grâce, que la puissance de Dieu se déploie, souviens-toi de ta miséricorde" ([Nombres 14,17](#)).